

WIJZIGENDE BESCHIKKING
ORDONNANCE MODIFICATIVE
betreffende de dienstregeling van het hof van beroep te Brussel voor het gerechtelijk jaar
réglant le service de la cour d'appel de Bruxelles pour l'année judiciaire
2021-2022

Wij, **Laurence Massart**, eerste voorzitter van het hof van beroep te Brussel,
Nous, **Laurence Massart**, premier président de la cour d'appel de Bruxelles,

Bijgestaan door **Jean-Paul BAELDE**, afgevaardigd griffier bij ons hof;
Assistée de Jean-Paul BAELDE, greffier délégué à notre cour ;

Gelet op :
Vu :

- de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de gerechtelijke organisatie en meer in het bijzonder de artikelen 99ter, 106 tot 113, 316 en 318;
les dispositions du Code judiciaire relatives à l'organisation judiciaire, et plus particulièrement les articles 99ter, 106 à 113, 316 et 318 ;
- het koninklijk besluit van 17 januari 2001 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor het hof van beroep te Brussel (B.S. van 26 januari 2001);
l'arrêté royal du 17 janvier 2001 fixant le règlement particulier de la cour d'appel de Bruxelles (M.B. du 26 janvier 2001);
- de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken;
la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire ;
- onze beschikkingen d.d. 06.07.2021, 16.09.2021, 01.12.2021 en 29.12.2021 ;
nos ordonnances du 06.07.2021, 16.09.2021, 01.12.2021 et 29.12.2021;
- de noodwendigheden van de dienst;
les nécessités du service;

Na het advies te hebben ingewonnen van:
Après avoir pris l'avis :

- de heer procureur-generaal bij ons hof,
du procureur général près notre cour,
- mevrouw de hoofdgriffier van ons hof;
du greffier en chef de notre cour;

BESLISSEN voor het gerechtelijk jaar 2021-2022 wat volgt:
DECIDONS *ce qui suit pour l'année judiciaire 2021-2022 :*

I. **ORGANISATIE VAN HET HOF:
L'ORGANISATION DE LA COUR :**

Équipe managériale au quotidien

Dagelijks bestuur

A partir du 01.01.2022

Vanaf 01.01.2022

Laurence Massart, premier président, eerste voorzitter,
Annik Bouché, président de chambre, adjoint du premier président, kamervoorzitter, adjunct van de eerste voorzitter,
Anne-Marie Witters, raadsheer, adjunct van de eerste voorzitter, conseiller, adjoint du premier président,
Wim De Troy, raadsheer, adjunct van de eerste voorzitter, conseiller, adjoint du premier président,
Nathalie Minnen, greffier en chef, hoofdgriffier,
Liesbet Debecker, referendaris, référendaire,
Christiane Collet, greffier, griffier,
Sarah Wellemans, griffier, greffier,
Jean-Paul Baelde, afgevaardigd griffier, greffier délégué,
Shana Wésel, assistent, assistante,
Ariana Faria De Valério, assistante, assistent.

De operationele comités :

Les comités opérationnels :

Operationeel comité familie/jeugd:

Comité opérationnel famille/jeunesse:

Vanaf 01.01.2022

A partir du 01.01.2022

*Laurence Massart, premier président, eerste voorzitter,
Nathalie Minnen, greffier en chef, hoofdgriffier,
Joëlle Danckaerts, raadsheer, conseiller, verantwoordelijke NL
Isabelle De Ruydts, président de chambre, kamervoorzitter, responsable FR*

Operationeel comité Marktenhof:

Comité opérationnel Cour des marchés:

Vanaf 01.02.2022

A partir du 01.02.2022

*Laurence Massart, premier président, eerste voorzitter,
Nathalie Minnen, greffier en chef, hoofdgriffier,
Frédéric Fogli, conseiller, raadsheer, responsable FR
Anne-Marie Witters, raadsheer, conseiller, verantwoordelijke NL*

Objectiveringscommissies :
Commissions d'objectivation :

Vanaf 01.01.2022
A partir du 01.01.2022

Nederlandstalige commissie:
Commission néerlandophone:

- Johan Boon, kamervoorzitter, président de chambre,
- Bart Veeckmans, kamervoorzitter, président de chambre,
- Marc Debaere, raadsheer, conseiller,
- Bruno De Gryse, raadsheer, conseiller,
- X

Persmagistraten:
Magistrats presse:

Vanaf 28.01.22
A partir du 28.01.22

Pour la session d'assises dites « attentats de Bruxelles » :
Voor de sessie assisen genaamd « aanslagen te Brussel »:

Nederlands, néerlandais: Wim De Troy, raadsheer, conseiller.
Frans, français: Anne Leclercq, conseiller, raadsheer.

Pour les autres affaires de la cour d'appel de Bruxelles :
Voor de andere zaken van het hof van beroep te Brussel :

Nederlands, néerlandais: Peter Hartoch, raadsheer, conseiller.
Frans, français: Anne Leclercq, conseiller, raadsheer.

Wachtdienst :
Service de piquet :

Van 01.02.2022 tot 30.06.2022 :
Du 01.02.2022 au 30.06.2022 :

Bij wijze van uitzondering en voorlopig wordt Myriam Charon, raadsheer, toegewezen aan de piketdienst ten belope van maximum 6 piketten per week, in het belang van het hof gelet op de crisisperiode die het meemaakt (zie hieronder).

A titre exceptionnel et provisoire, Myriam Charon, conseiller, est affectée au service de piquet, à raison de 6 piquets par semaine au maximum, dans le meilleur intérêt de la cour vu la période de crise qu'elle traverse (cf. ci-après).

II. BURGERLIJKE SECTIE SECTION CIVILE
--

- **Suspension en cascade de certaines audiences civiles.**
Opeenvolgende schorsing van bepaalde burgerlijke zittingen.

Par décision longuement motivée du 13 octobre 2021, la cour a dû prendre des mesures d'urgence et à moyen terme afin de sauvegarder l'équilibre de tous, compte tenu d'une charge de travail toujours plus élevée en raison du manque de moyens humains, notamment au niveau du greffe.

Bij een omstandig gemotiveerd besluit van 13 oktober 2021 heeft het hof noodmaatregelen en maatregelen op middellange termijn moeten nemen om het evenwicht van allen te waarborgen, gelet op de steeds toenemende werklast als gevolg van het gebrek aan personeel, met name op het niveau van de griffie.

C'est ainsi que les audiences civiles suivantes ont été suspendues :

- Suspension des audiences de la 2F : semaines du 18 au 22 octobre 2021 et du 25 au 29 octobre 2021 ;
- Suspension des audiences de la 40ème chambre à l'exception de l'audience d'introduction du lundi matin : du 24 janvier au 4 février 2022 ;
- Suspension des audiences des 1N et 1 F : semaine du 7 au 11 février 2022 ;
- Suspension des audiences des 2N et 2 F : semaine du 14 au 18 février 2022 ;
- Suspension des audiences des 4, 42 et 43 : semaine du 21 au 25 février 2022 ;
- Suspension des 5N et 5F : semaine du 28 février au 4 mars 2022 ;
- Suspension des 6F, 6 SF et 6 N : semaine du 7 au 11 mars 2022,
- Suspension de la 8 : semaine du 14 au 18 mars 2022 ;
- Suspension de la 9 : du 21 au 25 mars 2022 ;
- Suspension de la 17 : du 28 mars au 1er avril 2022.

Aldus werden de volgende burgerlijke zittingen geschorst:

- Schorsing van de zittingen van 2F : weken van 18 tot 22 oktober 2021 en van 25 tot 29 oktober 2021 ;
- Schorsing van de zittingen van de 40e kamer, behalve de inleidende zitting op maandagochtend: van 24 januari tot 4 februari 2022,
- Schorsing van de zittingen van 1N en 1F: week van 7 tot 11 februari 2022,
- Schorsing van de zittingen van 2N en 2F: week van 14 tot 18 februari 2022,
- schorsing van de zittingen van de 4e, 42e en 43e kamers: week van 21 tot 25 februari 2022,
- Schorsing van de zittingen van 5N et 5F: week van 28 februari tot 4 maart 2022,
- Schorsing van de zittingen van 6F, 6 SF et 6 N: week van 7 tot 11 mars 2022,
- Schorsing van de zittingen van de 8e kamer: week van 14 tot 18 mars 2022,
- Schorsing van de zittingen van de 9e kamer: van 21 tot 25 maart 2022,
- Schorsing van de zittingen van 17e kamer: van 28 maart tot 1 april 2022.

Par décision du 6 janvier 2022, cette décision a dû être renouvelée aux motifs suivants :

« En octobre dernier, nous devons prendre des mesures d'urgence et à moyen terme afin de sauvegarder l'équilibre de tous, compte tenu d'une charge de travail toujours plus élevée en raison du manque de moyens humains, notamment au niveau du greffe.

La situation du greffe a évolué, mais est loin d'être stabilisée. Certes, des recrutements supplémentaires ont été obtenus au mois de juin 2021. Toutefois, ceux-ci ne comblent même pas le nombre de départs et, à ce jour, un seul nouveau greffier a rejoint l'équipe.

Quant au renforcement (progressif mais toujours insuffisant) de l'équipe des magistrats, il aura principalement vocation à permettre le comblement des sièges des chambres dégarnies ou suspendues et/ou la stabilisation des sièges comptant des juges délégués.

Magistrats et greffiers doivent, en toute hypothèse et en l'état, faire face à l'arrivée de méga affaires pénales en sus du procès des Attentats de Bruxelles (dossier Rypsy, dossier dit des « gardiens de prison », et bien d'autres qui s'annoncent), ce qui impacte, dans l'immédiat, plusieurs sièges de chambres civiles et pénales dans leur fonctionnement habituel jusqu'en juin 2022, comme vous avez pu le lire dans l'ordonnance de service modificative du 29 décembre 2021.

Pour répartir les risques inhérents à la surcharge de travail qui persiste et persistera, nous devons anticiper et décider de poursuivre les suspensions en cascade de certaines audiences civiles à partir du 2 avril 2022 jusqu'au 24 juin 2022 ».

Ainsi, les audiences civiles suivantes seront suspendues :

- 40 : semaine du 4 au 8 avril 2022, sauf l'audience d'introduction du lundi ;
- 1N et 1F : semaine du 19 au 22 avril 2022 ;
- 2N et 2F : semaine du 25 au 29 avril 2022 ;
- 4 : semaine du 2 au 6 mai 2022 ;
- 42 : semaine du 9 au 13 mai 2022, sauf l'audience d'introduction du mardi ;
- 43 : semaine du 16 au 20 mai 2022 ;
- 5 N et 5 F : semaine du 23 au 27 mai 2022 ;
- 6F, 6 SF et 6 N : semaine du 30 mai au 3 juin 2022 ;
- 8 : semaine du 6 au 10 juin 2022 ;
- 9 : semaine du 13 au 17 juin 2022 ;
- 17 : semaine du 20 au 24 juin 2022

Bij besluit van 6 januari 2022 moest deze beslissing worden verlengd om de volgende redenen:

« In oktober laatstleden moesten wij noodmaatregelen en maatregelen op middellange termijn nemen om het evenwicht van allen te bewaren, gezien de steeds toenemende werklust door het gebrek aan personeel, met name op de griffie.

De situatie op de griffie is verbeterd, maar nog verre van genormaliseerd. In juni 2021 zijn er weliswaar extra aanwervingen geweest. Maar die vullen het aantal vertrekkende personeelsleden zelfs niet op en tot nu toe heeft slechts één nieuwe griffier zich bij het team gevoegd.

De (geleidelijke maar nog steeds ontoereikende) versterking van het team van magistraten zal voornamelijk worden ingezet om de zetels van de kamers op te vullen die leeg of geschorst zijn, en/of de zetels met gedelegeerde rechters te stabiliseren.

In ieder geval moeten de magistraten en griffiers, zoals de zaken er nu voorstaan, naast het proces over de aanslagen in Brussel ook nog de aankomende megastrafzaken behandelen (de Rypsy-zaak, de zogenaamde 'gevangenisbewakers'-zaak, en vele andere die nog zullen volgen). Deze zullen tot in juni 2022 onmiddellijke gevolgen hebben voor de gebruikelijke werking van verschillende zetels van burgerlijke en strafkamers, zoals u hebt kunnen lezen in de wijzigende dienstbeschikking van 29 december 2021.

Om de risico's te spreiden die inherent zijn aan de overbelasting van het werk, die voortduurt en zal blijven voortduren, moeten we anticiperen en beslissen om de trapsgewijze schorsing van bepaalde burgerlijke zittingen voort te zetten van 2 april 2022 tot en met 24 juni 2022. »

Aldus zullen de volgende burgerlijke zittingen worden geschorst:

- 40: de week van 4 t.e.m. 8 april 2022, m.u.v. de inleidende zitting op maandag,
- 1N en 1F: de week van 19 t.e.m. 22 april 2022,
- 2N en 2F: de week van 25 t.e.m. 29 april 2022,
- 4: de week van 2 t.e.m. 6 mei 2022,
- 42: de week van 9 t.e.m. 13 mei 2022, m.u.v. de inleidende zitting op dinsdag,
- 43: de week van 16 t.e.m. 20 mei 2022,
- 5N en 5F: de week van 23 t.e.m. 27 mei 2022,
- 6F, 6 SF en 6 N: de week van 30 mei t.e.m. 3 juni 2022,
- 8: de week van 6 t.e.m. 10 juni 2022,
- 9: de week van 13 t.e.m. 17 juni 2022,
- 17: de week van 20 t.e.m. 24 juni 2022.

Pôle administratif et civil :

Administratieve en burgerlijke pool :

2^{de} kamer N (Nederlands)

2^{ème} chambre N (néerlandais)

A partir du 15.02.2022

Vanaf 15.02.2022

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer :

Font partie du siège habituel de cette chambre :

- Johan Boon, kamervoorzitter, président de chambre,
- Leen Hebbelijck, griffier, greffier.

Behoudens andere dienstvereisten houdt deze kamer zittingen als volgt :

Sauf en raison d'autres nécessités de service, cette chambre siégera comme suit :

Dag/Jour	Uur/Heure	Ritme/Rythme Weken/semaines	Zaal/Salle	Samenstelling van de zetel Composition du siège
maandag lundi	9:00	3/3	0.C	Boon

De zaken waarvoor deze kamer bevoegd is zullen er ingeleid worden **op de zitting met één raadsheer op maandag om 9 uur.**

Les affaires de sa compétence y seront introduites à l'audience à conseiller unique du lundi à 9 heures.

De heer Johan Boon, kamervoorzitter, is aangewezen om ons te vervangen ingeval van verhindering uit onze hoofde om de zaken waarvoor deze kamer bevoegd is toe te wijzen aan deze kamer met drie raadsheren.

Monsieur Johan Boon, président de chambre, est désigné pour nous remplacer en cas d'empêchement dans notre chef pour attribuer les affaires de la compétence de cette chambre à ladite chambre siégeant à trois conseillers.

4^{de} kamer (Frans)

4^{ème} chambre (français)

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer :

Font partie du siège habituel de cette chambre :

- Martine Fiasse, président de chambre, kamervoorzitter,
- Aurélie Magerman, conseiller, raadsheer,
- X
- Nadine Vanhassel, griffier, greffier.

Behoudens andere dienstvereisten, die vanaf 01.01.2022 t/m 30.06.2022 een beperking van het ritme van de collegiale zittingen nodig maken om een systematisch beroep op de magistraten met piketdienst om de zetel te vervolledigen, te beperken, houdt deze kamer zittingen als volgt :

Sauf en raison d'autres nécessités de service, qui imposent, depuis le 01.01.2022 jusqu'au 30.6.2022, une limitation du rythme des audiences collégiales pour limiter l'appel systématique aux magistrats de piquet pour compléter le siège, cette chambre siègera comme suit :

Dag/Jour	Uur/Heure	Ritme/Rythme Weken/semaines	Zaal/Salle	Samenstelling van de zetel Composition du siège		
maandag lundi	9:00	3/3	0.25	Fiasse		
maandag lundi	9:30	3/3	0.25	Fiasse	Magerman	X
maandag lund	14:00	1/2	1.D	Fiasse		
maandag lundi	14:00	1/2	1.D	Magerman		

De zaken waarvoor deze kamer bevoegd is zullen er ingeleid worden **op de zitting met één raadsheer op maandag om 9 uur.**

Les affaires de sa compétence y seront introduites à l'audience à conseiller unique du lundi à 9 heures.

La 4^{ème} chambre connaît également de certains intérêts civils visés par l'article 4 Titre préliminaire du Code d'instruction criminelle et siège, en ce cas, en tant que chambre correctionnelle.

De 4e kamer neemt eveneens kennis van bepaalde burgerlijke belangen bedoeld in artikel 4 Voorafgaande Titel Wetboek van Strafvordering, en zetelt in dat geval als correctionele kamer.

Mevrouw Martine Fiasse, kamervoorzitter, is aangewezen om ons te vervangen ingeval van verhindering uit onze hoofde om de zaken waarvoor deze kamer bevoegd is toe te wijzen aan deze kamer met drie raadsheren.

Madame Martine Fiasse, président de chambre, est désignée pour nous remplacer en cas d'empêchement dans notre chef pour attribuer les affaires de la compétence de cette chambre à ladite chambre siégeant à trois conseillers.

Pôle entreprise
Ondernemingspool

9^{de} kamer (Frans)
9^{ème} chambre (français)

A partir du 01.02.2022
Vanaf 01.02.2022

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer:

Font partie du siège habituel de cette chambre :

- Marie-Françoise Carlier, président de chambre, kamervoorzitter,
- Françoise Custers, conseiller, raadsheer,
- Caroline Verbruggen, conseiller, raadsheer,
- Zoé Pletinckx, conseiller, raadsheer, affectée, jusqu'au 30 juin 2022, à la chambre des mises en accusation (chambre 10F), toegewezen aan de kamer van inbeschuldigingstelling (kamer 10F) t/m 30 juni 2022,
- Patricia Delguste, greffier, griffier,

Behoudens andere dienstvereisten houdt deze kamer zittingen als volgt:

Sauf en raison d'autres nécessités de service, cette chambre siègera comme suit :

Dag/Jour	Uur/Heure	Ritme/Rythme Weken/semaines	Zaal/Salle	Samenstelling van de zetel Composition du siège		
donderdag jeudi	9:00	3/3	1.32	Carlier		
donderdag jeudi	9:30	3/3	1.32	Carlier	Custers	Verbruggen
donderdag jeudi	14:00	1/3	1.32	Carlier		
donderdag jeudi	14:00	1/3	1.32	Custers		
donderdag jeudi	14:00	1/3	1.32	Verbruggen		
vrijdag vendredi	9:00	1/3	1.32	Carlier		
vrijdag vendredi	9:00	1/3	1.32	Custers		
vrijdag vendredi	9:00	1/3	1.32	Verbruggen		

De zaken waarvoor deze kamer bevoegd is zullen er ingeleid worden **op de zitting met één raadsheer op donderdag om 9 uur.**

Les affaires de sa compétence y seront introduites à l'audience à conseiller unique du jeudi à 9 heures.

Mevrouw Marie-Françoise Carlier, kamervoorzitter, is aangewezen om ons te vervangen ingeval van verhindering uit onze hoofde om de zaken waarvoor deze kamer bevoegd is toe te wijzen aan deze kamer met drie raadsheren.

Madame Marie-Françoise Carlier, président de chambre, est désignée pour nous remplacer en cas d'empêchement dans notre chef pour attribuer les affaires de la compétence de cette chambre à ladite chambre siégeant à trois conseillers.

III. JEUGD- EN FAMILIESECTIE SECTION FAMILLE/JEUNESSE
--

40^{ste} kamer (familiekamer - Frans)

40^{ème} chambre (chambre famille - français)

Vanaf 01.01.2022 :

A partir du 01.01.2022

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer :

Font partie du siège habituel de cette chambre :

- Sophie Demars, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse, président de chambre f.f., raadsheer, beroepsrechter familie en jeugd, dd. kamervoorzitter,
- Pascale France, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse, raadsheer, beroepsrechter familie en jeugd,
- Caroline Domken, juge de la jeunesse au tribunal de première instance francophone de Bruxelles, déléguée à la cour pour y exercer ses fonctions, jeugdrechter in de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, die bij het hof gedelegeerd is om er haar ambt uit te oefenen,
- Rudolphe Bastin, juge de la famille et de la jeunesse au tribunal de première instance francophone de Bruxelles, déléguée à la cour pour y exercer ses fonctions, jeugd- en familierechter in de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, die bij het hof gedelegeerd is om er zijn ambt uit te oefenen,
- Pauline van Rijckevorsel, référendaire, referendaris,
- Sophie Damas, référendaire, referendaris,
- X, greffier, griffier.

Behoudens andere dienstvereisten houdt deze kamer zittingen als volgt :

Sauf en raison d'autres nécessités de service, cette chambre siégera comme suit :

Dag/Jour	Uur/ Heure	Ritme/ Rythme Weken/semaines	Zaal/Salle	Samenstelling van de zetel Composition du siège
maandag lundi	9:00	3/3	1.35	Demars
dinsdag mardi	9:00	3/3	0.25	France
dinsdag mardi	14:00	1/3	1.31	Demars France et/ou en/of Domken et/ou en/of Bastin
woensdag mercredi	9:00	3/3	0.28	Bastin
vrijdag vendredi	9:00	3/3	0.28	Domken

De zaken waarvoor deze kamer bevoegd is zullen er ingeleid worden **op de zitting met één raadsheer op maandag om 9 uur.**

Les affaires de sa compétence y seront introduites à l'audience à conseiller unique du lundi à 9 heures.

Mevrouw Sophie Demars, raadsheer, d.d. kamervoorzitter, beroepsrechter familie en jeugd, is aangewezen om ons te vervangen ingeval van verhindering uit onze hoofde om de zaken waarvoor deze kamer bevoegd is toe te wijzen aan deze kamer met drie raadsheren.

Madame Sophie Demars, conseiller, président f.f., juge de la jeunesse et de la famille, est désignée pour nous remplacer en cas d'empêchement dans notre chef pour attribuer les affaires de la compétence de cette chambre à ladite chambre siégeant à trois conseillers.

De verhoren van minderjarigen worden gehouden in aanvulling op de hierboven genoemde zittingen op een tijdstip overeen te komen volgens de dienstvereisten.

Les audiences d'audition de mineurs se tiennent en sus des audiences reprises ci-dessous à un horaire à convenir selon les nécessités du service

40^{ste} kamer bis (kamer voor minnelijke schikking - Frans)

40^{ème} chambre bis (*chambre de règlement amiable - français*)

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer :

Font partie du siège habituel de cette chambre :

- Sophie Demars, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse, président f.f., raadsheer, beroepsrechter familie en jeugd, dd. kamervoorzitter,
- Pascale France, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse, raadsheer, beroepsrechter familie en jeugd,
- Caroline Domken, juge de la jeunesse au tribunal de première instance francophone de Bruxelles, déléguée à la cour pour y exercer ses fonctions, jeugdrechter in de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, die bij het hof gedelegeerd is om er haar ambt uit te oefenen,
- Rudolphe Bastin, juge de la famille et de la jeunesse au tribunal de première instance francophone de Bruxelles, déléguée à la cour pour y exercer ses fonctions, jeugd- en familierechter in de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, die bij het hof gedelegeerd is om er zijn ambt uit te oefenen,
- X, greffier, griffier.

Dag/Jour	Uur/ Heure	Ritme/ Rythme	Zaal/ Salle	Samenstelling van de zetel Composition du siège
		Volgens de noodwendigheden van de dienst, op één van de zittingen met één raadsheer van de 40 ^{ste} kamer Selon les nécessités du service, à l'une des audiences à conseiller unique de la 40 ^e chambre	0.25	Demars of/ou France of/ou Domken of/ou Bastin

40^{ste} kamer (familiekamer - Frans)
40^{ème} chambre (chambre famille - français)

Vanaf 01.03.2022 :
A partir du 01.03.2022

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer :
 Font partie du siège habituel de cette chambre :

- Pascale France, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse, président de chambre f.f., raadsheer, beroepsrechter familie en jeugd, dd. kamervoorzitter,
- Caroline Domken, juge de la jeunesse au tribunal de première instance francophone de Bruxelles, déléguée à la cour pour y exercer ses fonctions, jeugdrechter in de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, die bij het hof gedelegeerd is om er haar ambt uit te oefenen,
- Rudolphe Bastin, juge de la famille et de la jeunesse au tribunal de première instance francophone de Bruxelles, déléguée à la cour pour y exercer ses fonctions, jeugd- en familierechter in de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, die bij het hof gedelegeerd is om er zijn ambt uit te oefenen,
- Pauline van Rijckevorsel, référendaire, referendaris,
- Sophie Damas, référendaire, referendaris,
- X, greffier, griffier.

Behoudens andere dienstvereisten houdt deze kamer zittingen als volgt :
 Sauf en raison d'autres nécessités de service, cette chambre siégera comme suit :

Dag/Jour	Uur/ Heure	Ritme/ Rythme Weken/semaines	Zaal/Salle	Samenstelling van de zetel Composition du siège		
maandag lundi	9:00	3/3	0.F*	France		
dinsdag mardi	9:00	3/3	0.25	Domken		
dinsdag mardi	14:00	1/3	1.31	France	Domken	Bastin
woensdag mercredi	9:00	3/3	0.28	Bastin		

* À partir du/vanaf 15.02.2022

De zaken waarvoor deze kamer bevoegd is zullen er ingeleid worden **op de zitting met één raadsheer op maandag om 9 uur.**

Les affaires de sa compétence y seront introduites à l'audience à conseiller unique du lundi à 9 heures.

Mevrouw Pascale France, raadsheer, dd. kamervoorzitter, beroepsrechter familie en jeugd, is aangewezen om ons te vervangen ingeval van verhindering uit onze hoofde om de zaken waarvoor deze kamer bevoegd is toe te wijzen aan deze kamer met drie raadsheren.

Madame Pascale France, conseiller, président f.f., juge de la jeunesse et de la famille, est désignée pour nous remplacer en cas d'empêchement dans notre chef pour attribuer les affaires de la compétence de cette chambre à ladite chambre siégeant à trois conseillers.

De verhoren van minderjarigen worden gehouden in aanvulling op de hierboven genoemde zittingen op een tijdstip overeen te komen volgens de dienstvereisten.

Les audiences d'audition de mineurs se tiennent en sus des audiences reprises ci-dessous à un horaire à convenir selon les nécessités du service

40^{ste} kamer bis (kamer voor minnelijke schikking - Frans)

40^{ème} chambre bis (*chambre de règlement amiable - français*)

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer :

Font partie du siège habituel de cette chambre :

- Pascale France, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse, président f.f., raadsheer, beroepsrechter familie en jeugd, dd. kamervoorzitter,
- Caroline Domken, juge de la jeunesse au tribunal de première instance francophone de Bruxelles, déléguée à la cour pour y exercer ses fonctions, jeugdrechter in de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, die bij het hof gedelegeerd is om er haar ambt uit te oefenen,
- Rudolphe Bastin, juge de la famille et de la jeunesse au tribunal de première instance francophone de Bruxelles, déléguée à la cour pour y exercer ses fonctions, jeugd- en familierechter in de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, die bij het hof gedelegeerd is om er zijn ambt uit te oefenen,
- X, greffier, griffier.

Dag/Jour	Uur/ Heure	Ritme/ Rythme	Zaal/ Salle	Samenstelling van de zetel Composition du siège
		Volgens de noodwendigheden van de dienst, op één van de zittingen met één raadsheer van de 40 ^{ste} kamer Selon les nécessités du service, à l'une des audiences à conseiller unique de la 40 ^e chambre	0.25	France of/ou Domken of/ou Bastin

42^{ste} kamer (familiekamer - Nederlands)

42^{ème} chambre (*chambre famille - néerlandais*)

Vanaf 24.02.2022

A partir du 24.02.2022

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer :

Font partie du siège habituel de cette chambre :

- Joëlle Danckaerts, raadsheer, beroepsrechter familie en jeugd, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse,
- Veerle Aelbrecht, raadsheer, beroepsrechter familie en jeugd, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse,
- Christine Van Roy, raadsheer, d.d. beroepsrechter familie en jeugd, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse f.f.,
- Liesbet Debecker, referendaris, référendaire,
- Hilde Coeymans, griffier, greffier,
- Bart Vandergucht, griffier, greffier.

Behoudens andere dienstvereisten houdt deze kamer zittingen als volgt :
 Sauf en raison d'autres nécessités de service, cette chambre siègera comme suit :

Dag/Jour	Uur/ Heure	Ritme/ Rythme Weken/semaines	Zaal/ Salle	Samenstelling van de zetel Composition du siège		
maandag lundi	9:00	1/3	0.24	Aelbrecht		
dinsdag mardi	9:00	4/4	0.F*	Aelbrecht of/ou Van Roy		
dinsdag mardi	9:30	2/4	0.F*	Danckaerts	Aelbrecht	Van Roy
dinsdag mardi	9:30	2/4	0.F*	Aelbrecht	Van Roy	X
dinsdag mardi	14:00	2/3	0.F*	Van Roy		
dinsdag mardi	14:00	1/3	0.F*	Aelbrecht		
donderdag jeudi	9:00 – 10:30	½	0.28	Danckaerts		
donderdag jeudi	9:00	1/2	0.28	Danckaerts		
donderdag jeudi	14:00	1/2	0.28	Danckaerts		

* À partir du/vanaf 15.02.2022

De verhoren van minderjarigen worden gehouden in aanvulling op de hierboven genoemde zittingen op een tijdstip overeen te komen volgens de dienstvereisten.

Les audiences d'audition de mineurs se tiennent en sus des audiences reprises ci-dessus à un horaire à convenir selon les nécessités du service.

De zaken waarvoor deze kamer bevoegd is zullen er ingeleid worden **op de zitting met één raadsheer op dinsdag om 9 uur, alsook op de zitting met één raadsheer op donderdag om 14 uur (minderjarigen met openbaar ministerie).**

Les affaires de sa compétence y seront introduites à l'audience à conseiller unique du mardi à 9 heures, ainsi qu'à l'audience à conseiller unique du jeudi à 14 heures (mineurs avec ministère public).

Mevrouw Joëlle Danckaerts, raadsheer, Mevrouw Veerle Aelbrecht, raadsheer en Mevrouw Christine Van Roy, raadsheer zijn aangewezen om ons te vervangen ingeval van verhindering uit onze hoofde om de zaken waarvoor deze kamer bevoegd is toe te wijzen aan deze kamer met drie raadsheren.

Madame Jöelle Danckaerts, conseiller, Madame Veerle Aelbrecht, conseiller et Madame Christine Van Roy, conseiller sont désignées pour nous remplacer en cas d'empêchement dans notre chef pour attribuer les affaires de la compétence de cette chambre à ladite chambre siégeant à trois conseillers.

42^{ste} kamer bis (kamer voor minnelijke schikking - Nederlands)
42^{ème} chambre bis (*chambre de règlement amiable - néerlandais*)

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer :

Font partie du siège habituel de cette chambre :

- Joëlle Danckaerts, raadsheer, beroepsrechter familie en jeugd, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse,
- Veerle Aelbrecht, raadsheer, beroepsrechter familie en jeugd, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse,
- Christine Van Roy, raadsheer, d.d. beroepsrechter familie en jeugd, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse f.f.,
- Kristof Rottiers, griffier, greffier

Behoudens andere dienstvereisten houdt deze kamer zittingen als volgt:

Sauf en raison d'autres nécessités de service, cette chambre siégera comme suit :

Dag/Jour	Uur/ Heure	Ritme/ Rythme Weken/semaines	Zaal/Salle	Samenstelling van de zetel Composition du siège
woensdag mercredi	9:00	1/3	0.26	Danckaerts
woensdag mercredi	9:00	1/3	0.26	Aelbrecht
woensdag mercredi	9:00	1/3	0.26	Van Roy

35^{ste} kamer (onttrekkingen – Frans)
35^{ème} chambre (*dessaisissements – français*)

Vanaf 01.03.2022

A partir du 01.03.2022

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer :

Font partie du siège habituel de cette chambre :

- Didier Van der Noot, président de chambre, juge d'appel de la famille et de la jeunesse kamervoorzitter, beroepsrechter familie en jeugd,
- Isabelle De Ruydts, président de chambre, juge d'appel de la famille et de la jeunesse, kamervoorzitter, beroepsrechter familie en jeugd,
- Mathieu Dehaene, conseiller, raadsheer,
- Anna Jannone, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse, raadsheer, beroepsrechter familie en jeugd,
- Marianne De Graef, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse, raadsheer, beroepsrechter familie en jeugd,
- Pierre Delcour, conseiller, raadsheer,
- Pascale France, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse, raadsheer, beroepsrechter familie en jeugd,
- Berta Bernardo Mendez, conseiller, raadsheer,
- Caroline Domken, juge de la jeunesse au tribunal de première instance francophone de Bruxelles, déléguée à la cour pour y exercer ses fonctions, jeugd-en familierechter in de

- Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, die bij het hof gedelegeerd is om er haar ambt uit te oefenen,
- Rudolphe Bastin, juge de la famille et de la jeunesse au tribunal de première instance francophone de Bruxelles, déléguée à la cour pour y exercer ses fonctions, jeugd-en familierechter in de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, die bij het hof gedelegeerd is om er zijn ambt uit te oefenen,
 - Fabian De Ville, greffier, griffier.

Deze kamer zal zetelen in functie van de noodwendigheden van de dienst, op een moment dat de 14de kamer gewoonlijk zitting houdt.

Cette chambre siègera, en fonction des nécessités du service, à un des moments où la 14^{ème} chambre tient habituellement ses audiences.

Deze kamer zal zetelen in functie van de noodwendigheden van de dienst, op een moment dat de 14de kamer gewoonlijk zitting houdt.

Cette chambre siègera, en fonction des nécessités du service, à un des moments où la 14^{ème} chambre tient habituellement ses audiences.

IV. CORRECTIONELE SECTIE SECTION PENALE
--

Pôle instruction

Pool onderzoek

10^{de} kamer F (Frans)

10^{ème} chambre F (français)

A partir du 01.02.2022 jusqu'au 30.06.2022

Vanaf 01.02.2022 tot 30.06.2022

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer :

Font partie du siège habituel de cette chambre :

- Thierry Werts, conseiller, président de chambre f.f., raadsheer, dd. kamervoorzitter,
- Serge Kalugina, conseiller, raadsheer,
- Ghislaine Goes, conseiller, raadsheer,
- Anne Leclercq, conseiller, raadsheer,
- Annick Baudri, vice-président au tribunal de première instance francophone de Bruxelles, délégué à la cour pour y exercer ses fonctions, ondervoorzitter in de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, die bij het hof gedelegeerd is om haar ambt uit te oefenen, affectée, jusqu'au 30 juin 2022, à la 50^{ème} chambre, toegewezen aan de 50^e kamer t/m 30 juni 2022,
- Linda Naessens, griffier, greffier,
- Griet Doolaeye, griffier, greffier,
- David Leibowitz, griffier, griffier.

Maakt momenteel eveneens deel uit van de zetel van deze kamer:

Fait momentanément aussi partie du siège de cette chambre:

- Zoé Pletinckx, conseiller, raadsheer,

Behoudens andere dienstvereisten houdt deze kamer, elke week, zittingen als volgt:

Sauf en raison d'autres nécessités de service, cette chambre siégera, chaque semaine, comme suit :

Dag/Jour	Uur/ Heure	Zaal/ Salle	Samenstelling van de zetel/ Composition du siège		
lundi maandag	14:00	01.18	Kalugina	Pletinckx	X
dinsdag mardi	9:00	01.18	Kalugina	Anne Leclercq	Pletinckx
dinsdag mardi	14:00	01.18	Kalugina	Anne Leclercq	Pletinckx
woensdag mercredi	9:00	0.25	Werts	Goes	X
woensdag mercredi	14:00	01.18	Werts	Kalugina	Goes
donderdag jeudi	9:00	01.18	Werts	Goes	Pletinckx
vrijdag vendredi	9:00	01.18	Werts	Goes	X

Audiences de réhabilitation:

Zittingen eerherstellen:

Dag/Jour	Uur/ Heure	Zaal/ Salle	Samenstelling van de zetel/ Composition du siège		
lundi 7 mars 2022 maandag 7 maart 2022	9:00	0.26	Kalugina	Pletinckx	X
3 février 2022 3 februari 2022	14:00	0.26	Werts	Goes	X

Behoudens andere noodwendigheden van de dienst, behandelt deze kamer :

Sauf en raison d'autres nécessités du service, cette chambre traitera :

- *de zogenaamde Franchimont-zaken, voornamelijk op dinsdag om 14u en op woensdag om 9u,*
- *les affaires dites Franchimont, principalement le mardi à 14h et le mercredi à 9h,*
- *de andere zaken, op de andere zittingen,*
- *les autres affaires, aux autres audiences.*

10^{de} kamer N (Nederlands)

10^{ème} chambre N (néerlandais)

Vanaf 24.01.2022

A partir du 24.01.2022

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer :

Font partie du siège habituel de cette chambre :

- Peter Hartoch, raadsheer dd. kamervoorzitter, conseiller, président de chambre f.f.,
- X,
- Y,

- Sanae Aiau, griffier, greffier.

Behoudens andere dienstvereisten houdt deze kamer, elke week, zittingen als volgt:

Sauf en raison d'autres nécessités de service, cette chambre siégera, chaque semaine, comme suit :

Dag/Jour	Uur/ Heure	Ritme/ Rythme	Zaal/ Salle	Samenstelling van de zetel/ Composition du siège		
maandag lundi	9:00		01.18	Hartoch	X	Y
woensdag mercredi	9:00	1/2 volgens de noodwendigheden van de dienst selon les nécessités du service	01.18	Hartoch	X	Y
donderdag jeudi	14:00		01.18	Hartoch	X	Y

Audiences de réhabilitation:

Zittingen eerherstellen:

Dag/Jour	Uur/ Heure	Zaal/ Salle	Samenstelling van de zetel/ Composition du siège		
vrijdag 4 februari en 3 juni 2022 vendredi 4 février et 3 juin 2022	14:00	01.18	Hartoch	X	Y

Behoudens andere noodwendigheden van de dienst, behandelt deze kamer :

Sauf en raison d'autres nécessités du service, cette chambre traitera :

- *de zogenaamde Franchimont-zaken, voornamelijk op donderdag om 14 uur,*
- *les affaires dites Franchimont, principalement le jeudi à 14 heures,*
- *de andere zaken, op de andere zittingen,*
- *les autres affaires, aux autres audiences.*

Pôle correctionnel

Correctionele pool

12^{de} kamer (Frans)

12^{ème} chambre (français)

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer :

Font partie du siège habituel de cette chambre :

- Didier Van der Noot, président de chambre, kamervoorzitter, affecté à la 50ème à partir du 1er février 2022 jusqu'au 30 juin 2022, toegewezen aan de 50e kamer vanaf 1 februari 2022 t/m 30 juni 2022,
- Bénédicte Lechien, conseiller, raadsheer,
- Marie-France Keutgen, conseiller, raadsheer,
- Ingrid Forgeur, référendaire, referendaris,
- Stéphane De Coster, greffier, griffier.

Maakt momenteel eveneens deel uit van de zetel van deze kamer:

Fait momentanément aussi partie du siège de cette chambre:

- Laurence Willem, greffier, griffier.

Behoudens andere dienstvereisten houdt deze kamer, elke week, zittingen als volgt :

Sauf en raison d'autres nécessités de service, cette chambre siégera, chaque semaine, comme suit :

Du 01.02.2022 au 30.06.2022

Van 01.02.2022 tot 30.06.2022

Dag/Jour	Uur/ Heure	Zaal/ Salle	Samenstelling van de zetel/ Composition du siège		
donderdag jeudi	9:00	0.23	Lechien	Keutgen	x
donderdag jeudi	14:00	0.23	Lechien	Keutgen	x
vrijdag 11 februari 2022, 20 mei 2022 en 17 juni 2022 vendredi 11 février 2022, 20 mai 2022 et 17 juin 2022	9:00	0.23	Lechien	Keutgen	x

Madame Bénédicte Lechien, raadsheer, conseiller, is aangewezen om ons te vervangen ingeval van verhindering uit onze hoofde om de zaken die uitsluitend of nog enkel burgerlijke vorderingen behandelen toe te wijzen aan deze kamer met drie raadsheren.

Madame Bénédicte Lechien, conseillère, est désignée pour nous remplacer en cas d'empêchement dans notre chef pour attribuer à la chambre composée de trois conseillers les affaires qui ne portent que ou ne portent plus que sur des actions civiles.

De eerste vaststellingen zullen ingeleid worden op de zittingen van donderdagmorgen of donderdagmiddag of tijdens één van de vermelde vrijdagzittingen volgens de noodwendigheden van de dienst.

Les premières fixations seront introduites aux audiences du jeudi matin ou du jeudi après-midi ou lors de l'un des vendredis précités, en fonction des nécessités du service.

Hof van assisen:

Cour d'assises :

Zullen, bij voorkeur, gedelegeerd worden om de assisenzaken van het ressort voor te zitten:

Seront, préférentiellement, délégués pour présider les sessions des cours d'assises du ressort :

Voor de Franstalige zaken:

Pour les affaires françaises :

- Laurence Massart, premier président, eerste voorzitter,
- Isabelle De Saedeleer, président de chambre, kamervoorzitter,
- Sophie Leclercq, conseillère, raadsheer,
- Sophie Demars, conseiller, raadsheer,
- Thierry Werts, conseiller, raadsheer,
- Anne Leclercq, conseiller, raadsheer,

- Marie-France Keutgen, conseiller, raadsheer,
- Berta Bernardo Mendez, conseiller, raadsheer.

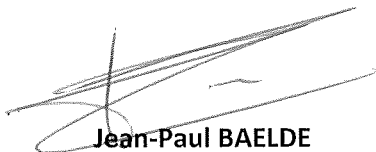
Voor de Nederlandstalige zaken :

Pour les affaires néerlandaises :


- Peter Hartoch, raadsheer, conseiller,
- Veerle Aelbrecht, raadsheer, conseiller,
- Wim De Troy, raadsheer, conseiller.

Opgesteld te Brussel, in ons kabinet, gelegen in het gerechtsgebouw,
Fait à Bruxelles, en notre cabinet, au Palais de Justice,

Op/le 01.02.2022



Jean-Paul BAELDE



Laurence MASSART